

(٢٥) الدروز لعارف بك نكد (٢٦) اسماء الكتب التي اعتمدها كتابو المتعالمات .

الباب شينجو وهي آخر مقالاته

هذا هو تاريخ لبنان وأثر من آثار الحرب الفاجعة جدير أن تترن به كل مكتبة لما فيه من المباحث المفيدة والمواضيع الجديدة وكلها ضافية في الاجتماع والعمران والتاريخ والادب والاخلاق والعادات والخطط اما ما في بعض مباحثه من الهفوات فلا يس جوهر الكتاب الغني بالمواضيع الخطيرة

ومن الاسف ان نسخته نادرة او محتكرة لا يستطيع محب التاريخ ان يقف على احداها الا بعد شق النفس وباليتمها تنشر بيننا . فنشكر لواعيه وطابعيه جزاء الله خيرا

عيسى اسكندر المولف

## تاريخ علم المشرقيات العربية

في اوربة واميركة

اقترح مجمعا على بعض اعضائه من علماء المشرقيات وصف سير الاستشراق عندهم فكتب اليها نفر منهم مقالات مختصرة لنشرها عند سنوح الفرص مبتدئين الآن بالرسالة الاولى منها وهي :

المشرقيات في بولونيا

كتب الاستاذ كوفالسكي في جامعة قراقو واحدا من جمعة ائمة بالربية في مبداء علم المشرقيات في بلاده قال فيها : كن في سالف الزمان بين بلادي وبين بلاد الشرق الاسلامي وصل قريب . ومصادقة . ومكاتبة . وقد ظهرت عندنا في ذلك الوقت مؤلفات كثيرة ومباحث جزيلة في احوال الشرق . باخذ . ص في احوال الالهة العثمانية كتب قسم منها باللغة البولونية (اللاهية) والقسم الآخر باللغة اللاتينية . ومن القسم الاول مثلا ترجمة كاستان للشيخ مصلح الدين سعدي . وقد كن انفسا العالم العلامة اوتفينوفسكي (Otfinoski) في العصر السابع عشر الميلادي . وهي

أولى ترجمات كستان في اللغات الأوروبية . ثم بعد تقسيم وطننا وزوال دولتنا المستقلة انقطعت تلك الصلة . وقد انتشر مستشرقونا في الدنيا مضطرين ان يستعملوا السنة غربية في مؤلفاتهم . ومن المستشرقين المشهورين الذين عاشوا في الغربية الاستاذ العلامة قازيميرسكي ( kazimirski ) . واثق القاموس العربي والفرنسي المطبوع في مصر في اربعة مجلدات سنة ( ١٨٧٥ ) وهذا هو الذي ترجم القرآن الشريف بالفرنسية وكستان الشيخ سعدي بالبولونية وله ايضا مؤلفات شتى في علم الأدب العربي . ومن عددنا العلامة هودزكو ( Chodzko ) . كانت له اليد الطولى في علم اللسان الفارسي والآداب الفارسية . ونشر مباحثه في فرنسا . ومنهم الاستاذ قوفالفسكي ( Kovalevski ) الذي وضع الأساس لعلم لغات المغول بتأليفه المسمى بالقاموس المحيط المغولي . وما خلاص لنا جمع كثير من المستشرقين كانوا قد كتبوا مباحثهم بالفرنسية والالمانية وباروسية ( المسكوفية )

ومنذ اربع سنوات ردت الينا مملكتنا . وانا نسعى ونعني باحياء علم المشرقيات في بلادنا . وقد أنشئت لدى المجمع العلمي في مدينة ( قراقو ) فرقة شرقية وكلت بنشر المباحث في علم المشرقيات . ومن منشورات تلك الفرقة الرسائل التي نرسلها اليكم بعد ظهورها . وما يعوقنا عن مساعدتنا عدم المطبعة الشرقية في بلادنا ولهذا السبب لا يمكننا نشر مؤلفات بخط عربي . لكننا نرجو ان هذا المانع سيزول في قريب الزمان .

قراقو ( بولونيا ) في ١٤ ت ٢ سنة ١٩٢٢ المكنون اندروس كوفالفسكي

## خلاصة أعمال المجمع في هذا الشهر

عقد المجمع ثلاث جلسات عامة في اثناء هذا الشهر حضرها رئيسه واعضاؤه العامون والمؤازرون وبعض الادباء فقررت محاضر الجلسات الماضية كالعادة ووقع عليها من شهدها . تلقت رسائل العلماء والمستشرقين وعرضت المجلات والكتب المهداة اليه . منها مجلة ( سورية ) الفرنسية التي تصدر في باريس فقررت منها مقالة موضوعة